



# ISPRO

Istituto per lo studio, la prevenzione  
e la rete oncologica

## DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 177 del 16/12/2016)

N° 140 del 18/05/2018

<b>Oggetto:</b> APPROVAZIONE SCHEMA CONVENZIONE TRA L' ISTITUTO PER LO STUDIO, LA PREVENZIONE E LA RETE ONCOLOGICA (ISPRO) E L'ISTITUTO DI FISILOGIA CLINICA DEL CNR DI PISA PER IL FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ DI RICERCA "TRASDUZIONE DEL SEGNALE" DEL CORE RESEARCH LABORATORY (CRL)	
Struttura Proponente	DIREZIONE
	Responsabile del procedimento
	Estensore Umberto Domenichini
ALLEGATI N.	1

**IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE**

Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 18 MAG. 2018

Pubblicato a norma di Legge il 18 MAG. 2018

Inviato al Collegio Sindacale il 18 MAG. 2018

**IL DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica, con sede in Via Cosimo il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 177 del 16/12/2016.

## Visto/a

- il Decreto Legislativo 30 dicembre 1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 24 febbraio 2005, n. 40 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modifiche ed integrazioni;
- la Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 che stabilisce che, a seguito dell'assorbimento delle funzioni dell'Istituto toscano tumori (ITT), l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica assume la denominazione di Istituto per lo studio, la prevenzione e la rete oncologica (ISPRO);
- la delibera aziendale n. 15/2018

**Richiamato** l'Art. 20, primo comma, della Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74 – in cui viene previsto il subentro dell'ISPRO nei rapporti in essere, a far data dal 1° gennaio 2018 :

- (lett.a) , esercita le attività già svolte dall'ISPO, subentrando in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi afferenti a quest'ultimo ed assume l'esercizio delle attività dell'ITT di cui all'articolo 43, comma 1, lettera b), della l.r. 40/2005;
- (lett b) subentra in tutti i rapporti di lavoro, dipendente o autonomo, compresi nella ricognizione di cui all'articolo 19.

## RICORDATO che:

- con D.C.R.T. n.140 del 29/07/2003, la Regione Toscana ha approvato il piano per la costituzione dell'Istituto Toscano Tumori (di seguito denominato ITT) che svolge ricerca di base, ricerca clinica e ricerca traslazionale sul cancro ed ha responsabilità per le cure ottimali di tutte le persone ammalate di tumore nella Regione Toscana;
- con deliberazione n. 1030 del 27.12.2007 della Giunta Regione Toscana, è stata istituita, presso l'Azienda Ospedaliera Universitaria Senese (AOUS), una Unità di Ricerca del "Core Research Laboratory" dell'ITT, denominata "Trasduzione del Segnale";
- l'ITT ha designato (come da comunicazione della Direzione Generale Diritto alla Salute – Prot. AOUS n.1458 del 16/01/2008), quale "Principal Investigator" presso la menzionata Unità di Ricerca "Trasduzione del Segnale", il Dott. Mario Chiariello, Primo Ricercatore del Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR) - attualmente in servizio presso la Sede secondaria di Siena dell'IFC CNR;
- l'attività del Dr. Chiariello, presso l'Unità di Ricerca suddetta, è stata regolamentata con un rapporto convenzionale tra AOUS e CNR, di cui all'atto deliberativo AOUS n.471 del 24/06/2016, per la validità di cinque anni, avente ad oggetto una "collaborazione scientifica per lo svolgimento congiunto di attività di ricerca nel campo delle malattie oncologiche";
- tra la Regione Toscana e il Consiglio Nazionale delle Ricerche è stato siglato un Protocollo d'Intesa (il cui schema era stato approvato con delibera GRT n. 505 del 15.05.17) avente per oggetto la promozione di iniziative in campo istituzionale e di cooperazione finalizzato allo sviluppo organizzativo - gestionale e tecnologico delle reti cliniche, in particolare negli ambiti della promozione della salute e della qualità della vita, del monitoraggio dei pazienti, dell'accesso alle cure dei cittadini più deboli, della valutazione del rapporto rischio/beneficio dell'approccio diagnostico utilizzato, con il fine ultimo di rendere più efficaci ed efficienti i percorsi diagnostico terapeutici;
- il succitato protocollo di intesa rientra nell'ambito dello sviluppo delle reti cliniche di area vasta per la ricerca nell'area della Medicina Traslazionale e Discipline Affini;

- Part. 5 del medesimo Protocollo d'intesa prevede la facoltà per le Aziende ed Enti del SSR di sviluppare appositi atti di collaborazione con l'IFC CNR per le tematiche di interesse allo sviluppo organizzativo – gestionale e tecnologico delle reti cliniche negli ambiti di cui sopra;
- la Regione Toscana, con la sopracitata Legge 14 dicembre 2017, n. 74, ha introdotto una nuova disciplina dell'organizzazione della rete oncologica toscana ha previsto la costituzione di uno specifico organismo di coordinamento della rete, disponendo che l'Istituto per lo studio e la prevenzione oncologica (ISPO), già istituito ai sensi della Legge Regionale 4 febbraio 2008 n. 3, assorbendo le funzioni dell'ITT, assuma la denominazione in Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), a far data dal 01 gennaio 2018.

**Rilevato** che :

- in attuazione di quanto sopra, si ritiene quindi opportuno formalizzare la collaborazione con l'Istituto di Fisiologia Clinica del CNR di Pisa ,di seguito IFC CNR, finalizzata a regolamentare modalità e termini per la gestione delle procedure di acquisto dei materiali di consumo, dei servizi e delle nuove attrezzature, nonché per la messa a disposizione del personale che coadiuverà il Responsabile, Dott. Mario Chiariello, nell'espletamento delle proprie funzioni di Principal Investigator dell'Unità "Trasduzione del Segnale" del "Core Research Laboratory" dell'ISPRO, per l'anno 2018 e per l'anno 2019;
- è necessario stipulare con L'Istituto di Fisiologia Clinica del CNR di Pisa, una convenzione operativa che avrà durata dalla data di stipula fino al 31/12/2019, secondo l'allegato schema (allegato a) come parte integrante e sostanziale del presente atto;

**Rilevata** la legittimità e la congruenza dell'atto con le finalità istituzionali di questo Ente, stante l'istruttoria effettuata;

**Ravvisata** la necessità di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo ai sensi della ai sensi dell'art. 42 , comma quarto , della L.R.T. n.40/05 e s.m.i. per attuare quanto previsto dalla citata Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74;

Con la sottoscrizione del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del Decreto Legislativo n. 502/1992 e ss.mm.ii.;

D E L I B E R A

Per quanto esposto in narrativa che espressamente si richiama:

1. di approvare ai fini della stipula lo schema di convenzione operativa il funzionamento dell'Unità "Trasduzione del Segnale", diretta dal Dott. Chiariello, l'IFC CNR con sede in Pisa, che avrà durata dalla data di stipula fino al 31/12/2019, (allegato a al presente atto per costituirne parte integrante e sostanziale);
2. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente esecutivo ai sensi della normativa vigente per attuare quanto previsto dalla citata Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74;
3. di inviare il presente provvedimento all'Istituto di Fisiologia Clinica del CNR di Pisa (l'IFC CNR)
4. di trasmettere il presente atto al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 42, comma 2, della L. R. Toscana n. 40/2005 e smi e di provvedere all'attivazione delle previste procedure di pubblicazione degli atti.

**IL DIRETTORE SANITARIO**  
(Dott. Riccardo Poli)

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO**  
(Dott. Fabrizio Carraro)

**IL DIRETTORE GENERALE**  
(Prof. Gianni Amunni)

**STRUTTURE AZIENDALI E SOGGETTI CONTRAENTI VARI DA PARTECIPARE:**  
Settore Attività tecniche/patrimoniali ed economali  
Settore Risorse Umane ed Affari Generali  
Istituto di Fisiologia Clinica del Consiglio Nazionale delle Ricerche di PISA

Elenco allegati:

Allegato "A" SCHEMA CONVENZIONE TRA L' ISTITUTO PER LO STUDIO, LA PREVENZIONE E LA RETE ONCOLOGICA (ISPRO) E L'ISTITUTO DI FISIOLOGIA CLINICA DEL CNR DI PISA PER IL FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ DI RICERCA "TRASDUZIONE DEL SEGNALE" DEL CORE RESEARCH LABORATORY (CRL)  
n. 7 pp.

**CONVENZIONE TRA L' ISTITUTO PER LO STUDIO, LA PREVENZIONE E LA RETE ONCOLOGICA (ISPRO) E L'ISTITUTO DI FISILOGIA CLINICA DEL CNR DI PISA PER IL FUNZIONAMENTO DELL'UNITÀ DI RICERCA "TRASDUZIONE DEL SEGNALE" DEL CORE RESEARCH LABORATORY (CRL)**

**TRA**

L'Istituto per lo Studio, La Prevenzione e la Rete Oncologica (P. IVA 05872050488; C.F. 94158910482), di seguito indicato anche come ISPRO, con sede in Firenze, Via Cosimo Il Vecchio n. 2, legalmente rappresentata dal Prof. Gianni Amunni, nato a S. Giovanni V.<sup>no</sup> il 06/08/1954, che interviene in questo atto non in proprio, ma nella veste di Direttore Generale dell'Istituto medesimo;

**E**

L'Istituto di Fisiologia Clinica del CNR di Pisa (P. IVA 00125720508 e C.F. 80054330586), di seguito IFC CNR, con sede in Pisa, Via Moruzzi n. 1, legalmente rappresentato dal Dott. Giorgio Iervasi, nato il 30 maggio 1954, domiciliato per la carica presso la sede suddetta, il quale interviene in questo atto non in proprio, ma in veste di Direttore dell'Istituto, in virtù dei poteri a lui conferiti;

**PREMESSO CHE:**

- con D.C.R.T. n.140 del 29/07/2003, la Regione Toscana ha approvato il piano per la costituzione dell'Istituto Toscano Tumori (di seguito denominato ITT) che svolge ricerca di base, ricerca clinica e ricerca traslazionale sul cancro ed ha responsabilità per le cure ottimali di tutte le persone ammalate di tumore nella Regione Toscana;
- con deliberazione n. 1030 del 27.12.2007 della Giunta Regione Toscana, è stata istituita, presso l'Azienda Ospedaliera Universitaria Senese (AOUS), una Unità di Ricerca del "Core Research Laboratory" dell'ITT, denominata "Trasduzione del Segnale";

- l'ITT ha designato (come da comunicazione della Direzione Generale Diritto alla Salute – Prot. AOUS n.1458 del 16/01/2008), quale “Principal Investigator” presso la menzionata Unità di Ricerca “Trasduzione del Segnale”, il Dott. Mario Chiariello, Primo Ricercatore del Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR) - attualmente in servizio presso la Sede secondaria di Siena dell'IFC CNR;
- l'attività del Dr. Chiariello, presso l'Unità di Ricerca suddetta, è stata regolamentata con un rapporto convenzionale tra AOUS e CNR, di cui all'atto deliberativo AOUS n.471 del 24/06/2016, per la validità di cinque anni, avente ad oggetto una “collaborazione scientifica per lo svolgimento congiunto di attività di ricerca nel campo delle malattie oncologiche”;
- tra la Regione Toscana e il Consiglio Nazionale delle Ricerche è stato siglato un Protocollo d'Intesa (il cui schema era stato approvato con delibera GRT n. 505 del 15.05.17) avente per oggetto la promozione di iniziative in campo istituzionale e di cooperazione finalizzato allo sviluppo organizzativo - gestionale e tecnologico delle reti cliniche, in particolare negli ambiti della promozione della salute e della qualità della vita, del monitoraggio dei pazienti, dell'accesso alle cure dei cittadini più deboli, della valutazione del rapporto rischio/beneficio dell'approccio diagnostico utilizzato, con il fine ultimo di rendere più efficaci ed efficienti i percorsi diagnostico terapeutici;
- il succitato protocollo di intesa rientra nell'ambito dello sviluppo delle reti cliniche di area vasta per la ricerca nell'area della Medicina Traslazionale e Discipline Affini;
- l'art. 5 del medesimo Protocollo d'intesa prevede la facoltà per le Aziende ed Enti del SSR di sviluppare appositi atti di collaborazione con l'IFC CNR per le tematiche di interesse allo sviluppo organizzativo – gestionale e tecnologico delle reti cliniche negli ambiti di cui sopra;
- la Regione Toscana, con Legge Regionale Toscana 14 dicembre 2017, n. 74, introduce una nuova disciplina dell'organizzazione della rete oncologica toscana, che prevede la costituzione di uno specifico organismo di coordinamento della rete, disponendo che l'Istituto per lo studio e la

prevenzione oncologica (ISPO), già istituito ai sensi della Legge Regionale 4 febbraio 2008 n. 3, assorbendo le funzioni dell'ITT, assuma la denominazione in Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), a far data dal 01 gennaio 2018.

- si ritiene quindi opportuno formalizzare la collaborazione con l'Istituto per lo Studio, la Prevenzione e la Rete Oncologica (ISPRO), finalizzata a regolamentare modalità e termini per la gestione delle procedure di acquisto dei materiali di consumo, dei servizi e delle nuove attrezzature, nonché per la messa a disposizione del personale che coadiuverà il Responsabile, Dott. Mario Chiariello, nell'espletamento delle proprie funzioni di *Principal Investigator* dell'Unità "Trasduzione del Segnale" del "Core Research Laboratory" dell'ISPRO, per l'anno 2018 e per l'anno 2019;
- la richiesta ed offerta è compatibile con le finalità istituzionali dell'ISPRO e di IFC CNR;

**TUTTO CIÒ PREMESSO, TRA LE PARTI, COME SOPRA RAPPRESENTATE,  
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**ART. 1** - La premessa è parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**ART. 2** - Per il funzionamento dell'Unità "Trasduzione del Segnale", diretta dal Dott. Chiariello, l'IFC CNR mette a disposizione dell'ISPRO la possibilità di reclutare unità di personale dedicato con specifiche caratteristiche determinate al seguente Art. 3, e la possibilità di acquisire materiali di consumo e servizi, che saranno necessari al Dott. Chiariello per svolgere le sue ricerche ;

**ART. 3 - 1.** L'IFC CNR, al fine di assicurare al Dott. Mario Chiariello il necessario supporto operativo e in ottemperanza delle disposizioni contenute nel presente atto convenzionale, provvederà ad attivare bandi per il reclutamento di Ricercatori CNR a tempo determinato (Art. 23), dottorandi, Assegnisti di Ricerca o tecnici di laboratorio, secondo le esigenze che il Dott. Chiariello

ha per portare avanti le sue ricerche. 2. l'IFC CNR provvederà altresì a comunicare a ISPRO i nominativi del personale come sopra individuato.

**ART. 4 – 1.** Le nuove attrezzature saranno acquistate e inventariate da ISPRO, e resteranno nella disponibilità di IFC CNR Siena e legate alla CRL del Dott. Chiariello.

2. L'ISPRO si impegna a stipulare un contratto per il comodato d'uso gratuito con IFC per le attrezzature di cui al punto 1, che verranno utilizzate dal Dott. Chiariello per il funzionamento della CRL presso l'IFC CNR Siena.

**ART. 5.** ISPRO, verificata congiuntamente tra la propria Direzione e la Direzione dell'IFC CNR l'adeguatezza ai requisiti di cui alle vigenti normative in materia di qualità e sicurezza, utilizzerà la struttura dell'Istituto con relative attrezzature e servizi, attraverso la équipe composta dal Dott. Chiariello e i collaboratori che l'IFC CNR Siena, in virtù del presente accordo convenzionale, si impegna a fornire.

**ART. 6 - 1.** Per il materiale di consumo, il personale e i servizi messi a disposizione per lo svolgimento delle attività necessarie al funzionamento dell'Unità "Trasduzione del Segnale" del Dott. Chiariello", nonché per l'eventuale acquisto di nuove attrezzature, l'ISPRO s'impegna a corrispondere l'importo onnicomprensivo di **euro 148.000,00**, derivanti da apposito finanziamento della Regione Toscana per l'anno 2018, e di **euro 148.000,00**, derivanti da apposito finanziamento della Regione Toscana per l'anno 2019, per un finanziamento complessivo di **€ 296.000,00**.

2. Il pagamento della sopra menzionata somma sarà disposto mediante versamento presso Contabilità speciale infruttifera c/o Banca d'Italia – Sezione di Tesoreria Provinciale dello Stato di Roma n° 167369 per l'incasso delle entrate derivanti dalle amministrazioni dello Stato e dalle Amministrazioni del settore pubblico allargato, intestato al: Consiglio Nazionale delle Ricerche, con le seguenti modalità:

- il 50% dell'importo previsto per l'anno 2018 (€ 148.000,00), pari ad **€ 74.000,00** entro 30 giorni dalla stipula della presente convenzione;

- il 50% a saldo dell'importo previsto per l'anno 2018 (€ 148.000,00), pari ad € **74.000,00** al netto dell'importo sostenuto per l'eventuale acquisto delle attrezzature di cui all'art. 4.1, al 30/09/2018, a seguito di invio di relativa Nota di Addebito da parte dell'IFC CNR e di una nota accompagnatoria di stato di avanzamento per le attività scientifiche svolte a cura del Dott. Chiariello;

- il 50% dell'importo previsto per l'anno 2019 (€ 148.000,00), pari ad € **74.000,00** al netto dell'importo sostenuto per l'eventuale acquisto delle attrezzature di cui all'art. 4.1, entro il 31/01/2019;

- il 50% a saldo dell'importo previsto per l'anno 2019 (€ 148.000,00), pari ad € **74.000,00** al netto dell'importo sostenuto per l'eventuale acquisto delle attrezzature di cui all'art. 4.1, al 30/09/2019, a seguito di invio di relativa Nota di Addebito da parte dell'IFC CNR e di una nota accompagnatoria di stato di avanzamento per le attività scientifiche svolte a cura del Dott. Chiariello;

3. L'IFC CNR provvederà a inviare a ISPRO entro 60 giorni dal termine dell'annualità 2018, ovvero dal 31/12/2018, idoneo documento contabile riepilogativo contenente le varie voci di spesa sostenute per la realizzazione delle attività dell'Unità "Trasduzione del Segnale" del Dott. Chiariello per l'anno 2018.

4. Analogamente, l'IFC CNR provvederà a inviare a ISPRO entro 60 giorni dal termine dell'annualità 2019, ovvero dal 31/12/2019, idoneo documento contabile riepilogativo contenente le varie voci di spesa sostenute per la realizzazione delle attività dell'Unità "Trasduzione del Segnale" per l'anno 2019.

**ART. 7** - ISPRO e IFC CNR risponderanno ai sensi di legge ciascuna per le rispettive responsabilità dei danni eventualmente cagionati a terzi nello svolgimento delle attività, professionali e non, di cui alla presente convenzione.

**ART. 8** - l'IFC CNR, in relazione all'attività svolta nelle proprie strutture, ai sensi della presente convenzione, dal Dott. Chiariello e dalla sua equipe, dà assicurazione di adempimento, per quanto

di competenza, delle disposizioni di cui al D. Lgs. 81/2008 e successive modifiche ed integrazioni, in materia di sicurezza e salute dei lavoratori ed altri.

**ART. 9** - In relazione alle attività oggetto della presente convenzione, le parti danno reciproco atto dell'obbligo di osservanza del segreto professionale e della massima riservatezza, in relazione anche alle norme previste dal D. Lgvo 196/2003 nel caso di trattamento di dati personali o di dati personali sensibili.

**ART. 10 - 1.** La presente convenzione ha decorrenza dalla data della stipula e scadenza il 31 Dicembre 2019.

2. ISPRO, a seguito di valutazione positiva dell'attività svolta, dei risultati raggiunti in relazione agli obiettivi prefissati e della permanenza delle motivazioni del rapporto convenzionale, può chiedere all'IFC CNR la disponibilità al rinnovo della presente convenzione, mediante comunicazione scritta da inoltrare alla stessa almeno 30 giorni prima della data di scadenza.

3. Le Parti si riservano di recedere dalla presente convenzione mediante comunicazione scritta da inviare all'altro contraente con almeno 30 giorni di anticipo rispetto alla data stabilita per il recesso, con raccomandata A.R.

**ART. 11 - 1.** Il presente atto potrà essere risolto qualora uno dei contraenti dichiari l'impossibilità, per causa non imputabile, di proseguire le attività previste in convenzione.

2. In caso d'inadempimento riguardante le attività di cui alla presente convenzione la risoluzione sarà disciplinata dagli art.1453 e ss del C.C.

3. La risoluzione non comporterà alcun diritto di parte di avanzare nei confronti dell'altra pretese risarcitorie o richieste di pagamento ulteriori rispetto a quanto convenuto.

**ART. 12** - A tutti gli effetti della presente convenzione ed ai fini della competenza giudiziaria, le parti dichiarano competente il Foro di Roma.

**ART. 13 - 1.** Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi del disposto dell'art. 5, comma 2 del D.P.R. 26/4/1986 n.131 ed il relativo onere fa carico alla parte interessata alla registrazione.

**2.** Le spese afferenti il presente atto (imposta di bollo) è assolta in modalità virtuale da ISPRO, ex art. 15 DPR 642/72, Autorizzazione Agenzia delle Entrate di Pisa n..... del .....

Previa lettura, la presente convenzione approvata dalle parti contraenti viene sottoscritta con firma digitale.

Pisa, li

**Istituto per lo Studio, La Prevenzione**

**e la Rete Oncologica (ISPRO)**

**Il Direttore Generale**

Prof. Gianni Amunni

**CNR Istituto di Fisiologia Clinica**

**Il Direttore**

Dr. Giorgio Iervasi

